

ES/EU DECLARATION OF CONFORMITY

Within the meaning of EC Directives 94/9/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC, 2011/65/EU, or from 20 April 2016 in the sense of EU Directive 2014/34/EU and 2014/30/EU

We,

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o.

Dražice 69

294 71 Benátky nad Jizerou

IČO: 45148465, Czech Republic

hereby declare that products:

OKC, OKCE, OKCV, OKCEV, TO, OKHE, OKHE ONE, OKHV, OKHEV, TO UP, TO IN, BTO UP, BTO IN, PTO, OKHE SMART, TPK, TJ, NAD, UKV, NADO, NADE, NADOE, NADS, NADOS, in certificate no. B-00644-23, issued on April 28, 2023 (document set out in annex).

That are the subjects of this declaration, are in conformity with the following EC directives:

Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU

Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU

Eco-design requirements: 2009/125/EC

Eco-design implementing: (EU) 812/2013, (EU) 814/2013

Restriction of Hazardous Substances (RoHS): 2011/65/EU

Regulation of the Government CR: 118/2016 Sb., 163/2002Sb., 215/2016 Sb., 117/2016 Sb., 481/2012 Sb. a 312/2005 Sb.

List of harmonized technical standards of the Czech Republic:

ČSN EN 12897:2017 + A1:2020

ČSN EN 60335-1 ed.3:2012 + O1:2014 + O2:2019 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2018 + A14:2020 + A2:2019 + Z1:2014 + Z2:2016

ČSN EN 60335-2-21 ed.2:2004 + A1:2005 + A2:2009 + O1:2007 + O2:2008 + O3:2011

ČSN EN 62233:2008

ČSN EN 50440:2016 + A1:2021

ČSN 06 0830:2014 + Z1:2014

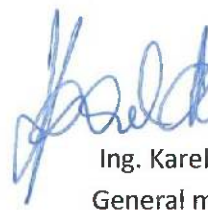
ČSN 06 1010:1984 + a:1986

Details of the authorized company involved in the conformity assessment:

Strojírenský zkušební ústav, s. p., (Engineering Test Institute, Public Enterprise), autorizovaná osoba 202, Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, IČ 00001490, Czech Republic

The technical documentation required to demonstrate that the products meet the requirements of the above EC Directives has been compiled and is available for inspection by the relevant enforcement authorities.

In Dražice on May 11, 2023



Ing. Karel Baccourek
General manager



Strojírenský zkušební ústav, s.p.
(Engineering Test Institute, Public Enterprise)
Product Certification Body
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Czech Republic

issues

CERTIFICATE

Number: **B-00644-23**

Manufacturer: Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o.
Dražice 69
294 71 Benátky nad Jizerou
Czech Republic

Company ID No: 45148465

Products: Storage water heaters, Hot-water storage tanks, Storage tanks,
Electric instantaneous water heaters, System units

Type designation: see Pages 2 to 7

Versions: see Pages 2 to 7

The Engineering Test Institute, Public Enterprise, hereby certifies that the initial product type testing of the products concerned has been performed in compliance with the requirements of Section 7 (2) of Government Regulation 163/2002 Coll. laying down technical requirements for selected construction products, as amended by Government Regulation 312/2005 Coll. and Government Regulation 215/2016 Coll., with a satisfactory result.

Applied normative documents:
Technical Construction Certificate 202-STO-B-00593-23 of 2023-04-03.

Certification scheme applied:
SZÚ-1a:2020.00 (based on Scheme 1a ISO/IEC 17067, which is based on testing and inspection).

The present Certificate has been issued on the basis of Final Report on Initial Product Type Testing 30-16400/TZ of 2023-04-28, issued by the Engineering Test Institute, Public Enterprise. The Final Report contains conclusions drawn from the assessments and the product identification data.

The Certificate is valid **until 2025-04-30**, provided the holder does not violate the rules for using the Certificate.

This Certificate does not substitute for a relevant document issued by an authorized body.

The rules for using the Certificate are specified on Page 7.

Brno, 2023-04-28



Ing. Aleš Onderek
Deputy Head of Certification
Body

B-00644-23 Page 1 (7)

NV163_par7_v02.05





Specification of the products:

Water heaters – OKC type series:

Product		Example of designation
Combined storage water heaters: suspended, vertical		
Area of exchanger 0.41 m ²		OKC 80
OKC 80		
Area of exchanger 0.68 m ²		OKC 100
OKC 100, 125, 160, 200, 220		
Capacity: [l] 73, 93, 117, 145, 194, 220		
Electric storage water heaters: suspended, vertical		
OKCE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220		OKCE 200
Capacity: [l] 49, 75, 97, 122, 149, 199, 220		
Electric storage water heaters: S-stationary		
OKCE 100, 125, 160, 200, 250, 300 S/2.2 kW		OKCE 200 S/2.2 kW
OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S/6.6 kW		OKCE 200 S/6.6 kW
OKCE 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 800, 1000 S		OKCE 1000 S
Capacity: [l] 98, 128, 157, 210, 250, 300, 350, 389, 450, 462, 750, 800, 969		
Combined storage water heaters: horizontal		
OKCV 100, 125, 160, 200, 220		OKCV 200
Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220		
Electric storage water heaters: horizontal		
OKCEV 100, 125, 160, 200, 220		OKCEV 200
Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220		
Electric storage water heaters: suspended, vertical		
TO 20.1, 30.1		TO 20.1
Capacity: [l] 20, 30		
Hot-water storage tanks: suspended, vertical		
Area of exchanger 1.08 m ²		OKC 100/1 m ²
OKC 100, 125, 160, 200, 220/1 m ²		
OKC 200/1 m ² 2/4 kW		OKC 200/1 m ² 2/4 kW
Capacity: [l] 95, 120, 147, 195, 220		
Hot-water storage tanks: horizontal		
OKCV 100, 125, 160, 200, 220 NTR		OKCV 200 NTR
Capacity: [l] 98, 123, 148, 201, 220		
Hot-water storage tanks: stationary		
OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR		OKC 200 NTR
OKC 200, 250 NTRR		OKC 200 NTRR
OKC 30, 40, 50, 60, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTR/BP		OKC 200 NTR/BP
OKC 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 750, 1000 NTRR/BP		OKC 200 NTRR/BP
Capacity: [l] 30, 40, 50, 60, 87, 113, 148, 200, 208, 234, 242, 285, 296, 363, 373, 433, 447, 710, 725, 930, 945		
Hot-water storage tanks (upper outlets): stationary		
OKC 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV		OKC 200 NTR/HV
Capacity: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250		
OKC 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV		OKC 200.1 NTR/HV
Capacity: [l] 80, 87, 113, 144, 200, 250		

Product	Example of designation
Hot-water storage tanks: stationary	
With flange and additional electric heating element	OKCE 200 NTR/2.2 kW
OKCE 80, 100, 125, 160, 200, 250, 300 NTR/2.2 kW	
OKCE 200, 250, 300 NTRR/2.2 kW	OKCE 200 NTRR/2.2 kW
OKCE 300 NTR/6.6 kW	OKCE 300 NTR/6.6 kW
OKCE 300 NTRR/6.6 kW	OKCE 300 NTRR/6.6 kW
OKCE 100, 125 NTR/HV/2.2 kW	OKCE 100 NTR/HV/2.2 kW
OKCE 80.1, 100.1, 125.1, 160.1, 200.1, 250.1 NTR/HV/2.2 kW	OKCE 100.1 NTR/HV/2.2 kW
Capacity: [l] 80, 85, 110, 149, 200, 208, 233, 241, 250, 285, 288, 292, 294	
Hot-water storage tanks: stationary	
OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTR/SOL	OKC 500 NTR/SOL
OKC 160, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 NTRR/SOL	OKC 500 NTRR/SOL
OKC 400, 500 NTRR/HP/SOL	OKC 400 NTRR/HP/SOL
Capacity: [l] 160, 200, 242, 275, 300, 350, 352, 450, 469	
Hot-water storage tanks: stationary	
OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500 NTR / HR 120	OKC 200 NTR / HR 120
OKC 200, 250, 300, 400, 500 NTRR / HR 120	OKC 200 NTRR / HR 120
Capacity: [l] 160, 200, 250, 300, 400, 500	
Hot-water storage tanks: stationary	
OKC 160, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 750, 800, 900, 1000 NTR/HP	OKC 200 NTR/HP
Capacity: [l] 160, 208, 234, 286, 352, 469, 600, 710, 800, 900, 930	

OKC...NTR(NTRR)/HR storage tank is a combination of the water heater (upper location) and storage tank (hydraulic distributor – HR, lower location).

The storage tank capacity is 50, 80, 100, 120, 160, 200, 250, 300 l.

The volume of the water heater/volume of the storage tank (e.g. OKC 200 NTR/HR 100) is indicated on the label of the OKC ... NTR (NTRR)/HR storage tanks.





Water heaters – OKH type series:

Product		Example of designation
Electric storage water heaters: suspended, vertical		
OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200	OKHE 200	
Capacity: [l] 50, 75, 100, 121, 153, 200		
OKHE ONE 30, 50, 80, 100, 120	OKHE ONE 50	
Capacity: [l] 28, 41, 65, 80, 98		
Electric storage water heaters: S-stationary		
OKHE 80, 100, 125, 160, 200 S/2.2 kW	OKHE 200 S/2.2 kW	
Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200		
Combined storage water heaters: horizontal		
OKHV 100, 125, 160, 200	OKHV 200	
Capacity: [l] 100, 125, 160, 200		
Electric storage water heaters: horizontal		
OKHEV 100, 125, 160, 200	OKHEV 200	
Capacity: [l] 100, 125, 160, 200		
Hot-water storage tanks: suspended, vertical		
Area of exchanger 1.08 m ²	OKH 100/1 m ²	
OKH 100, 125, 160, 200, 220/1 m ²		
Capacity: [l] 95, 120, 147, 195, 220		
Hot-water storage tanks: stationary		
OKH 80, 100, 125, 160, 200, 250 NTR/HV	OKH 100 NTR/HV	
Capacity: [l] 87, 113, 125, 160, 200, 250		
Hot-water storage tanks: horizontal		
OKHV 100, 125, 160, 200, 220 NTR	OKHV 200 NTR	
Capacity: [l] 100, 125, 160, 200, 220		
Hot-water storage tanks: stationary		
Additional el. heating element	OKHE 160 NTR/2.2 kW	
OKHE 80, 100, 125, 160 NTR/2.2 kW		
OKHE 200, 250 NTRR/2.2 kW	OKHE 200 NTRR/2.2 kW	
Capacity: [l] 80, 100, 125, 160, 200, 250		
Pressure storage water heaters:		
Connection above the supply point	TO 15 UP	
TO UP 15		
Capacity: [l] 14.8		
Connection under the supply point	TO 15 IN	
TO IN 15		
Capacity: [l] 14.9		
Pressureless storage water heaters		
Connection above the supply point	BTO 10 UP	
BTO UP 5, 10		
Capacity: [l] 5.5; 9.8		
Connection under the supply point	BTO 10 IN	
BTO IN 5, 10		
Capacity: [l] 5.7; 9.9		

Product	Example of designation
Electric instantaneous water heaters	
PTO 3.5; 5; 6.5; 8	PTO 3,5
Capacity: [I] Not specified	

Water heaters – SMART type series:

Product	Example of designation
Electric storage water heaters: suspended, vertical	
OKHE 50, 80, 100, 125, 160, 200, 220	OKHE 200 SMART
Capacity: [I] 50, 77, 100, 125, 149, 200, 220	

Storage tanks – type series:

Product	Example of designation
Storage tanks: stationary (versions v1 to v20)	
NAD 40, 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NAD 400
UKV 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500	UKV 400
NADO 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NADO 400
NADE 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NADE 400
NADOE 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NADOE 400
NADS 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NADS 400
NADOS 50, 80, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	NADOS 400
Capacity: [I] 50, 80, 120, 200, 265, 316, 320, 350, 358, 400, 405, 450, 470, 475, 600, 700, 772, 775, 820, 930, 999, 1250, 1507, 2007, 2500, 3000, 4000 (v1 – v20)	

Versions v1 to v20 differ in diameter and location of nozzles according to customer requirements (does not apply to UKV tanks).

NADO, NADOE tanks are also used for domestic water heating via a built-in tank (tank in tank) in the interior. The volume of the tank is 10, 15, 20, 25, 35, 45, 60, 100, 120, 140, 160, 200, 250, 300, 350, 400 l according to the volume of the storage tank.



**Accessories:**

Product	
TPK – Heating flange with ceramic elements	
TPK	150-8/2.2 kW
TPK	150-8/3.3 kW
TPK	150-8/6 kW
TPK	168-8/2.2 kW
TPK	168-8/3.3 kW
TPK	168-8/6 kW
TPK	210-12/2.2 kW
TPK	210-12/3.3 kW
TPK	210-12/6.6 kW
TPK	210-12/9 kW
TPK	210-12/12 kW
TJ – Screw heating unit	
TJ	6/4" - 2 kW
TJ	6/4" - 2.5 kW
TJ	6/4" - 3.3 kW
TJ	6/4" - 3.75 kW
TJ	6/4" - 4.5 kW
TJ	6/4" - 6 kW
TJ	6/4" - 7.5 kW
TJ	6/4" - 9 kW
TJ	6/4" S – 2.5 kW
TJ	6/4" E – 3.3 kW
TJ	6/4" E - 3.75 kW
TJ	6/4" E – 4.5 kW
TJ	6/4" E - 6 kW
TJ	6/4" E – 7.5 kW
TJ	6/4" E - 9 kW



System units:

System units:

Product		Example of designation	
Without storage tanks:			
	Type according to heat pump capacity:		
HUBERT monoblock	*	HUBERT monoblock	
HUBERT split	6, 8-12, 16	HUBERT 8-12 split	
HUBERT monoblock +	*	HUBERT monoblock +	
HUBERT split +	6, 8-12, 16	HUBERT 8-12 split +	
* – Capacity not specified			
With storage tanks:			
	Hot-water storage tank capacity [l]:	Equilizing storage tank capacity [l]:	
HMTM	200, 250, 300, 400	40, 50, 60, 70, 80	HMTM 250/50
HMTS-6	200, 250, 300, 400	40, 50, 60, 70, 80	HMTS 250/50-6
HMTS-8-12	200, 250, 300, 400	40, 50, 60, 70, 80	HMTS 250/50-8-12
HMTS-16	200, 250, 300, 400	40, 50, 60, 70, 80	HMTS 250/50-16
HM – hydraulic module, T – hot water, M – monoblock, S – split			

RULES FOR USING THE CERTIFICATE

For the purpose of placing the products on the market, this Certificate may only be used during the period of its validity and provided the provisions of the Technical Construction Certificate applied for certification of the products remain valid. If the normative documents applicable to the certificated products have changed or new normative documents have been issued, the usability of the Certificate must be reviewed.

The Certificate may only be used as a certificate for the products specified on Pages 1 to 7. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials. This Certificate may be copied in its entirety without written consent of the Engineering Test Institute. Unauthorised or deceptive use of the Certificate may result in its withdrawal.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the products changed without consent of the Engineering Test Institute in such a way that conformity with the Technical Construction Certificate specified on Page 1 has been affected.

Certification Body requires the holder of this Certificate to keep records of all the complaints and corrective actions relating to the products covered by this Certificate.

